



TISKOVÁ ZPRÁVA

KONSOLIDOVANÁ ROZVAHA EUROSISTÉMU K 6. KVĚTNU 2005

I. Položky nesouvisející s operacemi měnové politiky

V týdnu končícím 6. května 2005 odpovídalo snížení objemu **zlata a pohledávek ve zlatě** (položka 1 na straně aktiv) o 27 mil. EUR prodeji zlata, který prováděla jedna z centrálních bank Eurosystemu (podle Dohody centrálních bank o zlatě z 27. září 2004).

Čistý objem devizových aktiv Eurosystemu (součet položek 2 a 3 na straně aktiv minus položky 7, 8 a 9 na straně pasiv) poklesl v důsledku klientských a portfoliových transakcí o 0,1 mld. EUR na 159,4 mld. EUR.

Objem obchodovatelných **cenných papírů rezidentů eurozóny v eurech** v držení Eurosystemu (položka 7 na straně aktiv) vzrostl o 0,3 mld. EUR na 80,1 mld. EUR. Emise **bankovek v oběhu** (položka 1 na straně pasiv) se zvýšila o 5,7 mld. EUR na 512,7 mld. EUR. Objem **závazků vůči veřejným rozpočtům** (položka 5.1 na straně pasiv) poklesl o 21 mld. EUR na 49,6 mld. EUR.

II. Položky související s operacemi měnové politiky

Čistá pozice Eurosystemu vůči úvěrovým institucím (položka 5 na straně aktiv minus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na straně pasiv) se snížila o 7,2 mld. EUR na 362,9 mld. EUR. Ve středu 4. května 2005 byla splatná **hlavní refinanční operace** o objemu 280,5 mld. EUR a byla vypořádána další ve výši 273 mld. EUR.

Pomocí **mezní zápůjční facility** (položka 5.5 na straně aktiv) bylo poskytnuto 0,2 mld. EUR (narozdíl od předchozího týdne, kdy nebyla prakticky nevyužívána), objem prostředků uložených pomocí **vkladové facility** (položka 2.2 na straně pasiv) dosáhl 0,3 mld. EUR (zatímco během předchozího týdne bylo pomocí této facility uloženo 0,4 mld. EUR).

III. Běžné účty úvěrových institucí eurozóny

V důsledku všech transakcí vzrostl zůstatek na **běžných účtech** úvěrových institucí vedených u Eurosystemu (položka 2.1 na straně pasiv) o 7,3 mld. EUR na 146,1 mld. EUR.

Evropská centrální banka

Tiskový a informační odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: www.ecb.int

Reprodukce je povolena pouze s uvedením zdroje.



EVROPSKÁ CENTRÁLNÍ BANKA

Konsolidovaná týdenní rozvaha Eurosystemu k 6. květnu 2005

(v mil. EUR)

Aktiva	Zůstatek k 6. květnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí	Pasiva	Zůstatek k 6. květnu 2005	Rozdíl ve srovnání s minulým týdnem na základě transakcí
1 Zlato a pohledávky ve zlatě	127 404	-27	1 Bankovky v oběhu	512 680	5 715
2 Pohledávky v cizí měně za nerezidenty eurozóny			2 Závazky v eurech vůči úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi		
2.1 Pohledávky za MMF	22 235	-281	2.1 Běžné účty (systém povinných minimálních rezerv)	146 125	7 251
2.2 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů, zahraniční půjčky a jiná zahraniční aktiva	132 815	-578	2.2 Vkladová facilitata	348	-72
	155 050	-859	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohledávky v cizí měně za rezidenty eurozóny	21 321	794	2.4 Reverzní operace jemného doladování	0	0
4 Pohledávky v eurech za nerezidenty eurozóny			2.5 Závazky z vyrovnání marže	0	-1
4.1 Zůstatky u bank, investice do cenných papírů a půjčky	8 946	-727	3 Ostatní závazky v eurech vůči úvěrovým institucím v eurozóně	140	0
4.2 Pohledávky z úvěrové facilitaty v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dluhopisy	0	0
	8 946	-727	5 Závazky v eurech vůči ostatním rezidentům eurozóny		
5 Úvěry v eurech úvěrovým institucím eurozóny související s měnověpolitickými operacemi			5.1 Závazky vůči veřejným rozpočtům	49 648	-20 963
5.1 Hlavní refinanční operace	273 000	-7 500	5.2 Ostatní závazky	6 930	-64
5.2 Dlouhodobější refinanční operace	90 000	0		56 578	-21 027
5.3 Reverzní operace jemného doladování	0	0	6 Závazky v eurech vůči nerezidentům eurozóny	9 438	247
5.4 Strukturální reverzní operace	0	0	7 Závazky v cizí měně vůči rezidentům eurozóny	365	9
5.5 Mezní zápujčnická facilitata	205	202	8 Závazky v cizí měně vůči nerezidentům eurozóny		
5.6 Pohledávky z vyrovnání marže	1	-8	8.1 Vklady a ostatní závazky	10 908	1
	363 206	-7 306	8.2 Závazky z úvěrové facilitaty v rámci ERM II	0	0
6 Ostatní pohledávky v eurech za úvěrovými institucemi eurozóny	2 985	79		10 908	1
7 Cenné papíry rezidentů eurozóny v eurech	80 140	345	9 Vyrovnávací položka zvláštních práv čerpání MMF	5 701	0
8 Pohledávky v eurech za veřejnými rozpočty	41 184	0	10 Ostatní pasiva	54 663	511
9 Ostatní aktiva	126 877	335	11 Účty přecenění	71 961	0
			12 Kapitál a rezervní fondy	58 206	0
Aktiva celkem	927 113	-7 366	Pasiva celkem	927 113	-7 366

Celkové částky (součty a mezisoučty) nemusí odpovídat součtu dílčích částek z důvodu zaokrouhlování.